

When the aerocraft flies sideways(towards

the left) in the process of hovering, please continuously press the trimming button

当飞行器悬停时机身向左侧飞,请连续按动 右侧飞微调,直到飞行器不会向左移动为止。

When the aerocraft flies sideways(towards

the right) in the process of hovering, please continuously press the trimming button

左侧飞微调,直到飞行器不会向右移动为止。

When the aerocraft flies backward in the

process of hovering, please continuously

press the trimming button (forward) till it

当飞行器悬停时机身向后飞,请连续按动前进

When the aerocraft flies forward in the

process of hovering, please continuously

press the trimming button (backward) till

当飞行器悬停时机身向前飞,请连续按动后退

微调,直到飞行器不会向后移动为止。

微调,直到飞行器不会向前移动为止。

① Do not fly in extreme temperatures. Flying in extreme temperatures may affect the performance

② Do not fly in windy days. The performance and the control of the aerocraft will be affected by

② 切勿在强风在天气飞行;强风会对飞行造成局限或会妨碍你的飞行控制。在强风的情况下飞行,你的直升机会不知甩踪或令它损坏。

winds. Windy condition may cause the missing and damage of the helicopter.

D 切勿在气温极端的天气飞行;在过热或过冷的天气下飞行会影响飞行效果或损坏模型。

to left bottom, until the instruction light flashing then loosen all buttons. When the light normally, adjustment done.

If the copter cannot upward straight, please make a adjustment, pressing the speed conversion button 100%, also keeping the throttle stick and direction stick

若飞行器起飞不能垂直上升,可对飞行器进行校正,按速度转换按键100%,同时将油门 操纵杆和方向操纵杆打到左下角,此时飞行器指示灯快速闪烁松开遥控器全部按键,待指示灯常亮,校正完成。

1. Indoor flying: choose a wide place without barriers, pets and people.

2. Outdoor flying: choose the warm, sunny or windless weather.

I、在室内飞行:请选择附近无障碍物、宠物及人的宽敞飞行。

2、在室外飞行: 请选择温暖晴朗及没风或微风的天气飞行。

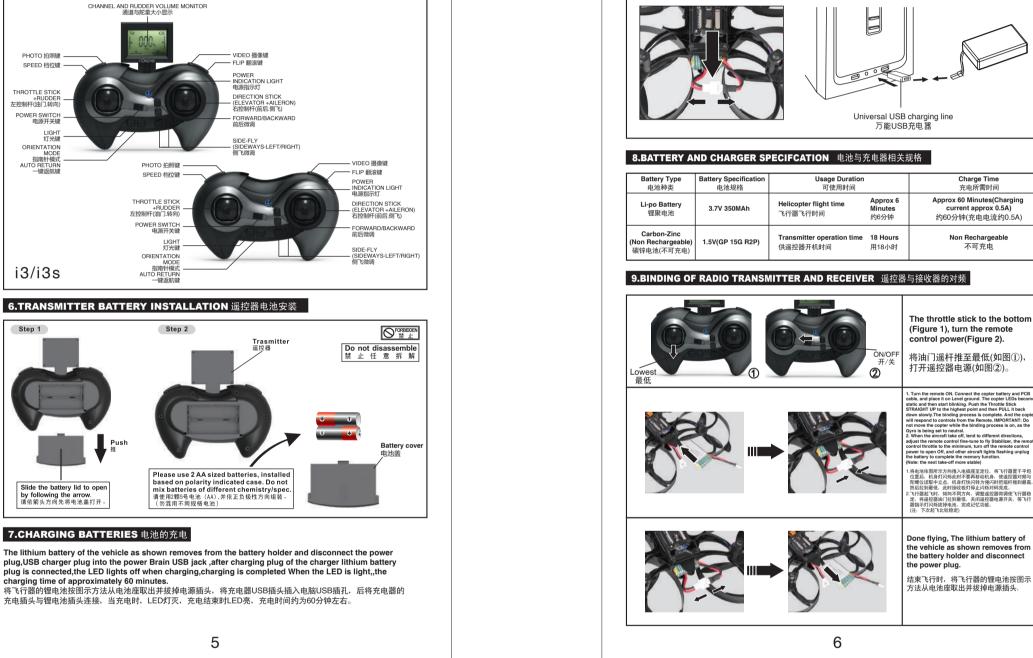
13. FLYING ENVIRONMENT 飞行前环境

and damage the product.

NOTICE:

(right sideways fly) till it recovers.

(left sideways fly) till it recovers. 当飞行器悬停时机身向右侧飞,请连续按动



1.INTRODUCTION 前言

WARNING LABEL LEGEND 标志代表涵义

IMPORTANT NOTES 重要声明

2. SAFETY NOTES 安全注意事项

ensure the product is operated under safe environment.

Thanks for using YI ZHAN products. Aircraft is the first quadcopter which can fly outdoor in a wild weather.

感谢您选购亿展产品! 室外飞行的飞行器,为了让您更方便,更容易操控飞行器,请您仔细阅读完此说明书后,再操作这台飞行器,同时请你

Mishandling due to failure to follow these instructions may result in damage or injury. 因为疏忽这些操作说明,而使用错误可能造成财产损失或严重伤害。

Aircraft is not a toy, remote control aircraft, but there is still some risk of the matter with instructions to correctly use the model in accordance with the Security, the dismantling of any modification or improper

use of the product are not familiar with may be dangerous to the risk of unexpected or accidental, please

飞行器并非玩具,虽然是遥控飞行器,但是仍然有一定的危险性,请您依安全注意事项与操作说明来正确的使用该模型,任意的改装拆解或使用不当以及产品的不熟悉,都可能造成不可预期的危险或意外,请勿轻忽。

Manufacturer and dealer assume no liability for accidental damages by abnormal wear of parts,inproper assembly, or operation in unsafe manners. This product is intended for use by age 14 years or older. Please

注意!任何遥控飞行器的使用,制造商或经销商是无法对使用者于零件使用的损耗异常,组装不当或不安全的环境操作所发生的意外负任何责任 本产品适用年龄14岁以上,请确保在安全无误的环境下操作,产品售出后本公司不负责因不当操作、拆卸、改装所引起的财产损失与人身伤害。

We recommend that you seek the assistance or an experienced pilot before attempting to fly our products for the first time. A local expert is the best way to properly assemble, setup, and fly your model for the first time.

damage or dissatisfaction as a result of accidents or modifications are not covered by any warrantee and cannot

pe returned for repair orreplacement. Please contact our distributors are not covered by any warrantee and cannot

模型商品属于需高操作技术且为消耗性商品,如经拆装使用后,会造成不等到情况零件损耗,任何使用情况所造成商品不良或不满意,将无法 于保固条件内更换新品或退货,如遇有使用操作维修问题,本公司全省分公司或代理将提供技术指导,特价零件供应服务。

Fly inly insafe areas away from other people.Do not operate R/C aircraft within the cicinty of crowds or people R/C aircraft are prone to accidents ,failures,and responsible for their actions and damage or injury

occurred during pilot error, and radio interference pilote are responsible for their actions and damage or injury occurred during the operation or as of a result of R/C aircraft models. 遥拉模型,四轴飞行器属于危险性商品,飞行时务必远离人群,人为组装不当或机件损坏,电子控制设备不良,以及操控上的不熟悉,都有可能导致飞行失控损伤等不可预期的意外,请飞行者务必注意飞行安全,并需了解自负疏忽所造成任何意外 之责任。

The requires a certain degree of skill to operate, and is an item subject to normal wear and tear. Any

scounted rates when you experience problems during operation or maintenance.

Special despecial design for indoor & outdoor, please keep it away from obstacle 室内、室外专用机, 请远离障碍物

This product is suitable for indoor and outdoor(the wind grade should be no more than 4), please choose a place without obstacle, and keep distance from crowd and pets, don't play it under unsafty, for instance, heat source, wire or electonic power source, in order not to be damaged by collision landing, entanglement and lead to a fire, electric shock and cause lesses of lives and grants.

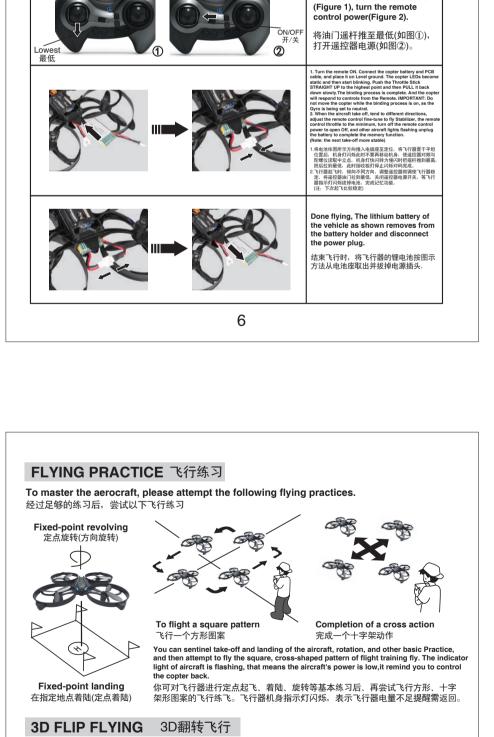
losses of lives and property 本产品适合室内、室外(包括室外风力不要大于4级)环境飞行的遥控飞行器,飞行时请妥善选择无障碍的室内, 室外场地,并与人群或定物等到保持适当距离,切勿于不安全的环境下操作,如热源、电线、电源等等,以免飞 行器碰撞、迫降、纠缠而引起火灾,电击等危险,造成生命财产损失。

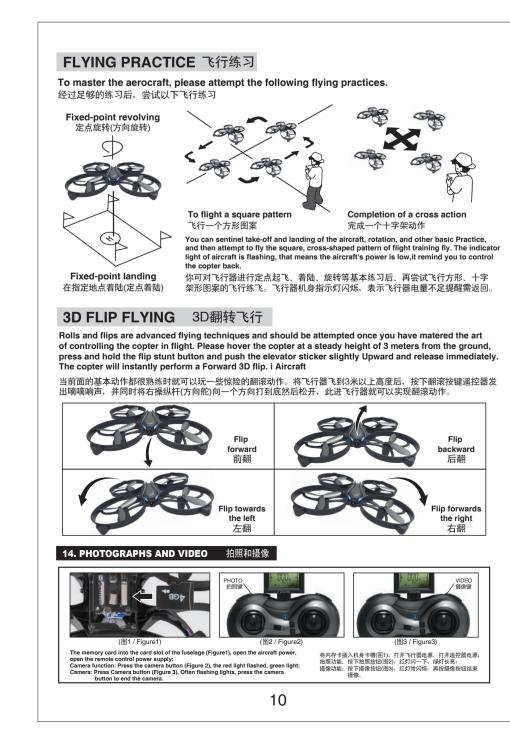
In order to play aircraft more convenient and easy, pleasure read it carefully before playing the aircraft. Meanwhile, please keep it well, and take it for reference when adjustment and maintenance.

flight vehicle can satify you whatever rainy or sunny, even when outdoor wild grade 3-4,

CAUTION Mishandling due to failure to follow these instructions may result in danger. 因为疏忽这些操作说明,而使用错误可能造成危险。

it will keep moving. 飞行器,无论何时何地,不管晴天雨天,包括室外风力不大于3-4级,都可以满足您对飞行的渴望。







10.UNLOCK FUNCTION 解锁功能

Turn off the transmitter. If transmitter is not

o be used for a long duration, please remo he battery for storage. i UAV 闭发射器电源,长时间不使用时请将遥控器电 取出并妥善保管。

Warning: If the AA batteries are left in the

transmitter, potential leakage could occur which may damage the transmitter, and create fire hazards. i Aircraft

电池未取下,将导致电池漏液而损坏遥控器 甚至造成起火燃烧的危险。

i3h/i3hs

Remote control and aircraft after the frequency, please pull the throttle

the picture shown. This time the air craft will Start working very quickly. 遥控器与飞行器对频后,请照图示,同时分别将油门杆推向左下方,方向操作

Remote control and aircraft after the frequency, please pull the throttle lever to the left down corner and also the direction lever to the right

down corner in the same time in order to start the emergency stop as the picture shown. This time the air craft will Start working very quickly

遥控器与飞行器对频后,请照图示,同时分别将油门杆推向左下方,方向操作

lever to the left dowm corner and also the direction lever to the right down corner in the same time in order to start the emergency stop as

杆推向右下方,飞行器马达将会迅速开始转动。

杆推向右下方,飞行器马达将会迅速开始转动。

Before you are familiar with the flight vehicle, pleasure don't set it fly, read the instruction carefully. Ger familiar with all kinds of direction control and keep repeating until you can play it as you perform your wishes.

2.Practice to operate the throttle stick(as below illustration)and repeat practicing Throttle high/low , Aileron

3. The simulation flight practice is very important, please keep practicing until the fingers move naturally when

在还没有了解飞行器各个动作的操控前,严禁实机飞行,请先阅读说明书,熟悉各种方向的操控并不断的重复,直到手指可熟练的

1.将飞行器在空旷的地方,并将飞行器背面对准自己。 1.将飞行器在空旷的地方,并将飞行器背面对准自己。 2.练习操作遥控器的各据杆(各动作的操作方式如下图),并反复练习油门高/低、副翼左/右、升降舵前/ 后及方向舵左/右操作方式。 3.模拟飞行的练习相当重要,请重复练习直到不需要思索,手指能自然随着喊出的指令移动控制。

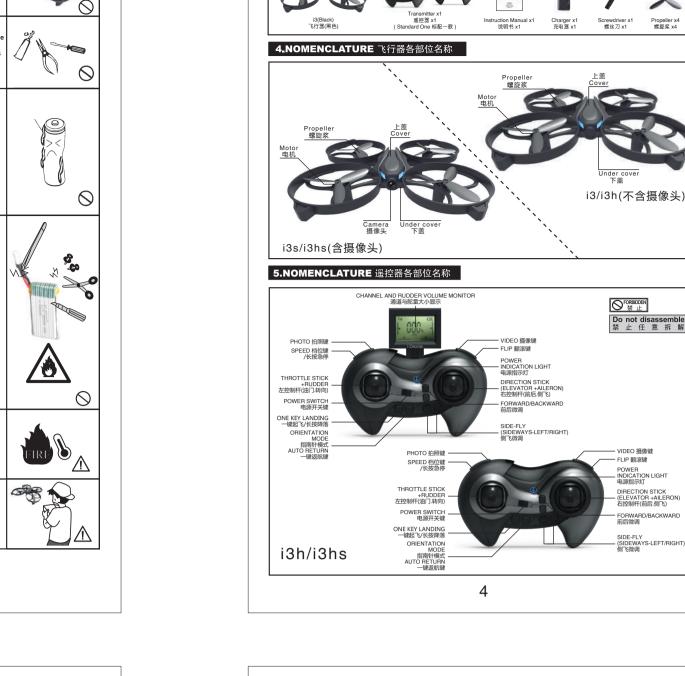
11. ORIENTATION MODE / AUTO RETURN 指南针飞行模式/一键返航模式

12. FLIGHT ADJUSTMENT AND SETTING 飞行动作调整与设定

left/right, Rudder left/right, and Elevator up/dowm. i Aircraft

you hear operation orders being call out.

Place the flight vehicle a clear open field and the tail of helicopter point to yourself.



3.STANDARD EQUIPMENT 标准配件

i3/i3h(不含摄像头)

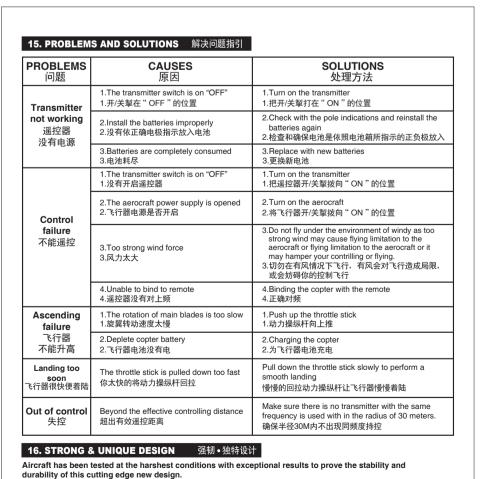
Do not disassemble 禁止任意拆解

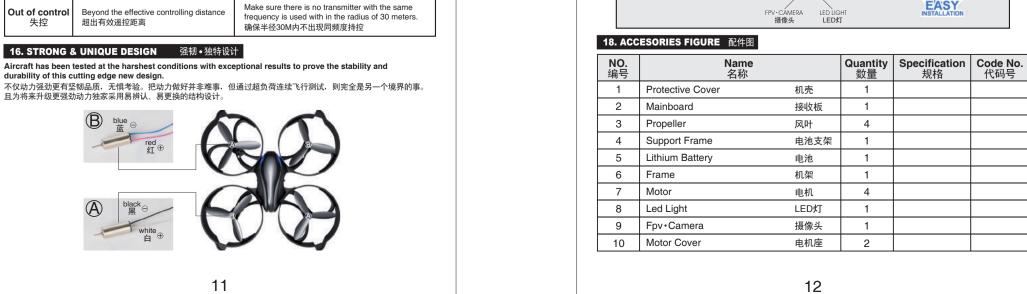


1.机壳 PROTECTIVE COVER

电机(B) MOTOR (

TOR (A) 电机(A)





17. PARTS LIST 各种零件名称

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.